



412 S. Sweigle Avenue
P.O. Box 188
Molalla, Oregon 97038
503-829-2359

Tony Mann, Superintendent

Marzo 25, 2020

Estimadas Familias de Molalla,

Como usted sabe, estamos viviendo y navegando durante tiempos imprevistos. Durante este tiempo incierto, es la intención del MRSD el continuar apoyando a nuestro personal, estudiantes y familias con una comunicación continua y con recursos.

Estamos muy emocionados en darles la bienvenida de regreso a todos los estudiantes (de manera remota, en casa) el **Lunes 6 de Abril**. Estamos trabajando de manera diligente para prepararnos para que los estudiantes regresen con oportunidades suplementarias de aprendizaje, y estamos en espera de información adicional de parte de Departamento de Educación de Oregón(ODE). Hasta que esos detalles sean recibidos, le queremos comunicar lo que sabemos por seguro, con el compromiso de actualizarle en cuanto tengamos detalles adicionales.

Preparación para la Enseñanza y el aprendizaje.

En adición a la extensión del cierre de las escuelas hasta el 28 de Abril, La Orden Ejecutiva de la Gobernadora Brown creo disposiciones para que los Distritos Escolares ofrecieran oportunidades de aprendizaje suplementario a todos los estudiantes durante este cierre. Los próximos días van a ser distintos y se van a sentir diferentes que el estar en persona en la escuela con los maestros y sus compañeros, sin embargo, anticipamos que nuestros estudiantes van a seguir aprendiendo y saliendo adelante durante este tiempo. Ahorita no tenemos mucha información pero esperamos proporcionar esta educación suplementaria con los apoyos apropiados comenzando el 6 de Abril,2020. No hay nada que usted deba hacer ahorita en este momento. Nos comunicaremos con todas las familias el o antes del 6 de Abril.

Aparatos, Acceso al Internet y Materiales

Conforme estamos trabajando en desarrollar la mejor experiencia de aprendizaje en casa para nuestros estudiantes, estamos viendo de cerca a desarrollar escenarios de aprendizaje en línea, particularmente al nivel de secundaria y preparatoria. Este tal vez también en algún momento incluya los grados intermedios (4-5), pero inicialmente nuestra experiencia de educación suplementaria para los grados de K-5 va a ser similar a las bolsas para llevar que fueron distribuidas en las escuelas primarias la semana pasada.

El 19 de Marzo, enviamos una encuesta a todas las familias en el distrito pidiendo información acerca del acceso de los estudiantes al internet y un aparato con teclado para poder participar en las oportunidades de aprendizaje suplementario. Todavía estamos recibiendo información de parte de la comunidad.

Tony Mann, Superintendent

Nuestra meta es desarrollar un plan para prestar un aparato electrónico para la educación (Chromebook) Para aquellos estudiantes/familias sin acceso a esta tecnología durante es periodo en que la escuela está cerrada. También vamos a poder proporcionar hotspots portátiles cortesía de T-Mobil y las familias que lo necesiten pueden registrarse sin ningún costo por 60 días a servicios del internet por medio de Molalla Communications.

Si usted todavía no ha contestado la encuesta acerca de la tecnología, por favor haggle siguiendo el enlace a continuación.

Ingles: [At Home Technology Access](#)

Español: [Access de Tecnología en el Hogar](#)

Comidas para llevar

Para personas de 18 o menores, sin importar en que distrito escolar viva la familia, las comidas para llevar están disponibles esta semana. La semana de la que iba a ser el descant de primavera, van a estar disponibles para recogerlas de 10:15 AM – 11:15 AM todos los días. Comenzando el Lunes 30 de Marzo, también vamos a agregar la Escuela Primaria de Molalla como un lugar de distribución de alimentos de 9:15 AM – 11:15 AM de Lunes-Viernes comenzando el 30 de Marzo

Presentación de la página de Preguntas y Respuestas en la página web del Distrito.

Tenemos el placer de introducirle la página de Preguntas y Respuestas (FAQ) en la página web del Distrito (www.molallariv.k12.or.us) como un recurso para nuestras familias y estudiantes. Usted puede entrar en esta página y hay un enlace debajo de la información de COVID-19 en la página principal.

Otras Actualizaciones Importantes

- Recordatorio: Los parques y las canchas deportivas están cerrados
- Todos los parques y las canchas deportivas de las Escuelas de Molalla están cerradas siguiendo la Orden Ejecutiva de la Gobernadora para ayudar la curva de contagiar de COVID-19. Todos los deportes y prácticas en grupo o comunitarias y juegos han sido cancelados. Les pedimos a todos los visitantes que respeten las guías del estado relacionada a estos esfuerzos.
- Actividades de la temporada de primavera y Actividades La Asociación de Actividades de las Escuelas de Oregón anunció, que por ordenes de la Gobernadora, se posponen todas las actividades de primavera y deportes hasta el 28 de Abril. Visite la página Visit OSAA site
- Proporcionando apoyo a los estudiantes con necesidades diversas

Tony Mann, Superintendent

El liderazgo de la educación especial está trabajando en desarrollar estrategias apropiadas para asistir a los estudiantes con educación especial relacionadas con el acceso a las oportunidades suplementarias de aprendizaje. El personal del distrito va a comunicarse con las familias en sugerencias de planes de apoyo.

- Servicios de Salud Mental y Consejería

Aquellas familias que se benefician de los servicios Familiares de Trilium pueden continuar participando en servicios therapeutics durante el cierre de la escuela. Por favor comuniquen con su consejero para coordinar directamente.

- Avance al Grado de Nivel

Estamos anticipando que cada estudiante de MRSD va a llegar al nivel de grado el próximo año. Vamos a estar evaluando las necesidades de cada estudiante en nuestro distrito para continuar progresando; los estudiantes no van a repetir el año debido a las circunstancias creadas por la epidemia.

- Exámenes de AP de primavera

La mesa directiva de la universidad de Colocación Avanzada anunció que los exámenes de Colocación Avanzada (AP), programados para Mayo, van a ser administrados en línea. Va a ser una evaluación de 45 minutos. La mesa directiva de Universidades espera que las universidades acepte la reducción del examen AP para el crédito dado a las circunstancias de emergencia creadas por el COVID-19. Visite el siguiente enlace para información :[Visit College Board for more information](#)

- Estudiantes Seniors de Molalla

Ceremonia de Graduación - Es nuestra prioridad mover a los seniors hacia la graduación a tiempo a principios de junio. La Graduación esta actualmente programada para el 6 de Junio, y vamos a hacer todo lo posible para mantener esa fecha.

Invitaciones de Graduación- Jostens habit planeando el distribuir las invitaciones a principios de Abril para aquellos que lo ordenaron. Actualmente esa fecha está en espera, pero estamos en conversación con Josten para ajustar la fecha. Vamos a compartir más información con usted en cuanto la tengamos disponible.

- Recursos Adicionales-Ayudando a Nuestros Estudiantes a Manejar el Estrés y/o Sentimientos de Perdida. A continuación hay dos artículos que tal vez le ayude a informarle al igual que a su estudiante para navegar sus propios sentimientos, estrés, ansiedad o pérdida durante este tiempo.

-

Grados K-6

Sacado de los : *Supporting Kids during the Coronavirus Crisis, Child Mind Institute, Rae Jacobson.* [Read Full Article](#)

1. Mantenga rutinas en lugar-Los expertos están de acuerdo que el tener y mantener un horario regular es importante.
2. Sea creativo con nuevas Actividades y Ejercicios- Incorpore algunas nuevas actividades en su horario. (Esas cosas que son difíciles de hacer cuando los horarios de todos están muy ocupados). Haga algunas actividades que ayude a todos a que hagan ejercicio.
3. Maneje su propia ansiedad, manteniendo sus preocupaciones en control va a ayudarle a todo la familia a navegar durante esta situación de incertidumbre de manera más fácil.
4. Limite el consumo de las noticias, es una buena idea el estar al día pero limitar el consumo de las noticias y de los medios sociales ya que tiene el potencial de alimentar su ansiedad y la de sus hijos.
5. Manténgase en contacto, de manera virtual mantenga el contacto con sus conocidos, aunque usted solo pueda llamar, mandar un mensaje de texto o video chat con amigos y familias. Comunicación puede ayudar a sus hijos a sentirse menos solos y mitigar algo del esters que viene de no estar con sus amigos.
6. Haga Planes- Cuando hay eventos que son de miedo y fuera de control. El hacer planes puede ayudara a sus hijo(s) a visualizar el futuro. Que cosas puede hacer su familia afuera? Que comidas nuevas pueden cocinar? Haga una lista que sus hijos le puedan ayudar, El que sus hijo(s) vea como soluciona los problemas durante una crisis puede ser algo constructivo y reáfirmante para ellos.
7. Mantengase positivo, mantenga a sus hijos informados, mantenga las cosas simples- “hablando con sus hijos de manera clara, reasonable Accra de lo que está pasando es la mejor manera de ayudarles a entender”. Pero recuerde, los niños no necesitan saber todos los detalles.” Dr. Rachel Busman, PsyD. “A menos que los niños pregunten de manera especifica, no hay razón para darles mas información de la debida que tal vez pueda preocuparlos.

Grados 7-12

Sacado de : *Quaranteenagers, Strategies for Parenting in Close Quarters, New York Times, Lisa Damour, [Read Full Article](#)*

1. Haga espacio para las Decepciones y Tristeza- Ofrezca empatía hacia los jóvenes decepcionados cuando reflejan lo que han perdido (tiempo con amigos, actividades, eventos deportivos, bailes de escuelas, etc.)
2. Haga espacio para el alivio y alegría- esta bien el aceptar los alta bajos de esta interrupción (el no haber podido terminar un proyecto, el que lean libro que no les guste)
3. Espere un poco de Fricción en Relación a su Vida Social- cuando los adolescentes no pueden ver a sus compañeros en persona, es justo que se espere alguna



412 S. Sweigle Avenue
P.O. Box 188
Molalla, Oregon 97038
503-829-2359

Tony Mann, Superintendent

frustración.

4. Permita un poco de privacidad y tiempo solos- Disfrute la compañía de sus jóvenes pero también permit ales pasar un tiempo solos.
5. Trate a los jóvenes como sus ayudantes para resolver problemas- Los jóvenes pueden ser tan creativos como la mayor de los adultos. Ellos le van a agradecer su simpatía, y van a adaptarse de mejor manera cuando son apreciados y tienden a vivir con altas expectativas. Hagalos sus iguales para navegar estas nuevas reglas y rutinas del día.

Sinceramente

A handwritten signature in black ink that reads "Tony Mann". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke extending from the end of the name.

Tony Mann
Superintendente